



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Balña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80450516
Delivery Note date 18/05/2023



Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

2+ MAG 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

100 3428 P3
50 126 pezzi

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

373334

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIRON®							
	Your Order-No.: / item:	550004628701	Total	520	10.920	PC	3.188,64	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590657623	40	840	PC	245,28	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590657723	40	840	PC	245,28	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590657923	40	840	PC	245,28	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590658023	40	840	PC	245,28	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590658123	40	840	PC	245,28	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590658223	40	840	PC	245,28	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590658323	40	840	PC	245,28	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590658423	40	840	PC	245,28	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590658523	40	840	PC	245,28	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590658623	40	840	PC	245,28	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590658723	40	840	PC	245,28	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590658823	40	840	PC	245,28	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590658923	40	840	PC	245,28	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		374,40 KG	0	520
3100000344	TBA520857 DCT300		39,00 KG	0	13
3100000343	TBA520892 DCT300		9,36 KG	0	13
Net Weight:	ACCETTAZIONE MERCE		3.188,64KG		546
Gross weight:	Quantità dichiarata:	10000	3.611,40KG		
Total volume:	Quantità effettiva:		0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

PASSION DRIVES US

Data controllo: 24.5.23

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Balña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:74936

05.11.2023 - 13:04

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80450516	0558723401	10.920,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701					
18.05.2023	1000000412				
013	VP: 520	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 13	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 13	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

80450517	0558724401	10.920,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801					
18.05.2023	1000000415				
013	VP: 520	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 13	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 13	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

Rubricile înscrise în acest formular trebuie completate în funcție de natura mărfii și de condițiile de transport.
 The spaces marked with numbers must be filled in by the carrier.
 Les parties encadrées de chiffres gras doivent être complétées par le porteur.

Incăsușit
 Inclosed
 Y compris

De completat pe contul adresei corespondentei
 To be completed on the address of the corresponding office
 A remplir sous la rubrique correspondante

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">PMG</div> PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. P.O. Box 7026 Baina, s/n, E-33082 Mieres				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 20px;">(CMR) 4945</div>			
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays) Pr. ... PT - pa V. ... în 4 7026 Modugno				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> AUTODAN. BOUP 15/129 200, 90148 Sobaș... </div>			
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">Italia</div>				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">Espana (Asturias - Mieres)</div>				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB60CYK SEMIREMORCĂ NR. AB35CYK CONDUCĂTOR AUTO 1 Gataea Alexandru Adrian CONDUCĂTOR AUTO 2.			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés							
6 Clasă și număr Class and number Classes et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
34 Palets Piezas de acero				9830 Kg			
13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / A payer par Exp. ... Prețul transportului / Carriage charges / Pnx de transport Sold/Balances/Soldes Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other charges / Frais accessoires Total		Monedă / Currency / Monnaie Destinatari / Consignee / Destinataire	
21 Stat. în / Established in / data / on / date / le Establie à *Mieres 18-05-23				15 Suma de plată / Cash to be delivered / Remboursement <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 10px;"> RECEIPT VERIFICĂRI 21.05.2023 RICEVUTO CON RISENTO DI VERIFICA SU BALATA </div>			
22 <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">PMG</div> PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. P.O. Box 7026 Baina, s/n, E-33082 Mieres				23 <div style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> AUTODAN. BOUP S.R.L. 15/129 200, 90148 Sobaș... </div> Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		Greutate netă / Net weight / Poids net Taxe de transport / Transport charges / Taxe de transport Alte taxe / Other charges / Frais accessoires Total Data / On / Le	
Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			

În cazul în care marfa este în pericol, se va lua în considerare și valoarea acesteia.
 In case of dangerous goods mention has to be made in the consignment note.
 En cas de marchandise dangereuse, il faut mentionner la nature de la marchandise et sa valeur.